



Retourner Les Soumissions à:  
Return Bids to :

[NRCan.quebec\\_bid\\_soumission-quebec\\_bid\\_soumission.RNCan@canada.ca](#)

**MODIFICATION**

**Demande d'arrangements en matière d'approvisionnement**

**Offre à: Ressources Naturelles Canada**

*Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).*

**Commentaires - Comments**

**Bureau de distribution - Issuing Office**

Direction de la gestion des finances et de l'approvisionnement  
Ressources naturelles Canada  
1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380  
Québec, QC  
G1V 4C7

Title – Sujet Services professionnels en matière de recommissioning dans les bâtiments fédéraux – Ontario.	
Solicitation No. – No de l'invitation <b>NRCan- 5000030476-002</b>	Date 27 avril 2017
Requisition Reference No. - N° de la demande 136772	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin <b>à 14:00</b> (heure avancée de l'Est (HAE))  <b>le 15 mai 2017</b>	
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à:  <a href="mailto:france.bolduc@canada.ca">france.bolduc@canada.ca</a>	
Telephone No. – No de telephone 418 648-5043	
Destination – of Goods and Services: Destination – des biens et services:  Ressources Naturelles Canada CanmetÉNERGIE 1615 Blvd. Lionel-Boulet Varenes, QC J3X 1S6	
Security – Sécurité  Cette demande comporte une exigence de sécurité	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No.:- No. de téléphone: Facsimile No.:- No. de télécopieur:	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature _____	Date _____



**Modification No. 002 - Cette modification est préparée pour ajouter des informations au critère technique obligatoire O2(b).**

**1. CRITÈRES TECHNIQUES**

**1.1 CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES**

Les critères obligatoires ci-après s'évaluent selon une simple cote « réussite » ou « échec ». Une proposition qui ne satisfait pas aux critères obligatoires sera jugée non conforme.

REEMPLACER LE CRITÈRE TECHNIQUE OBLIGATOIRE O2 (b) PAR CECI :

N° de l'exigence	Exigences Obligatoires	N° DE PAGE DE LA SOUMISSION
O2	<p>(b) <b>Une compétence reconnue</b> doit comporter un certificat de réussite à la suite d'une formation en recommissioning ou en commissioning de bâtiments existants obtenue auprès d'un des établissements suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ressources naturelles Canada – CanmetÉNERGIE;</li><li>- Canadian Institute for Energy Training (CIET);</li><li>- Association of Energy Engineers (AEE).</li><li>- Building Commissioning Association (BCA)</li><li>- National Environmental Balancing Bureau (NEBB)</li><li>- American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers (ASHRAE)</li><li>- AABC Commissioning Group (ACG)</li><li>- <b>Qualified Commissioning Process Provider (QCxP)</b></li></ul> <p>• Le certificat doit être fourni en annexe à la proposition.</p>	

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.